
Santa Ana Regional Water Quality Control Board

ANUNCIO DE LA AGENDA

REUNIÓN DE LA JUNTA REGIONAL

Viernes, 11 de septiembre de 2026 a las 9:00 a.m.

Irvine Ranch Water District
15600 Sand Canyon Avenue
Irvine, CA 92618

Y por video y teleconferencia (Cód. de Gob.: § 11123.2)

[Transmisión en vivo](#)

AVISO

Esta reunión será en un lugar físico con opción de participar por Zoom. La mayoría de los miembros de la Junta estarán físicamente presentes en el lugar anunciado de la reunión. Uno o más Miembros de la Junta, podrían participar a distancia.

No se requiere de computadora para participar en la reunión; el público también tendrá opción de unirse a la reunión por teléfono. Para más información de cómo participar en la reunión a distancia, visite el sitio web de la Junta de Agua de Santa Ana:

https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/remote_meeting/index.html

OPCIONES DE VIDEO Y TELECONFERENCIA

Si **sólo desea ver o escuchar** la reunión **SIN** comentar, la emisión en línea estará en <https://cal-span.org/>.

Llene la tarjeta virtual para comentar vía Zoom sobre un punto de la agenda en:

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_HltaPaBBRQWOLGCeBuHYGw

En esta reunión, la Junta de Agua de Santa Ana no aceptará comentarios públicos para el punto 9.

Envíe la tarjeta virtual para hablar **para las 5:00 p.m. del miércoles, 9 de septiembre de 2026** (o lo antes posible, pero si se recibe tarde, no se garantiza que podrá participar de forma virtual en la reunión).

Los miembros del público no podrán participar en la reunión de Zoom hasta que reciban un *e-mail* con la contraseña. Después de enviar la forma de registro en línea, recibirá un *e-mail* con el enlace web de Zoom y los números de teléfono para participar en la reunión (si no recibe el *e-mail* de confirmación con la información de Zoom,

contáctenos en RB8-r8boardclerk@waterboards.ca.gov. Para ayuda en la reunión de la Junta, contáctenos e RB8-r8support@waterboards.ca.gov).

ORDEN DE LA AGENDA

Los temas de la agenda están enumerados solo con el fin de identificarlos. Es posible que no se traten en ese orden.

Tema 1. Presentaciones y Declaración de Cuórum

Tema 2. Foro Público

Cualquier persona puede dirigirse a la Junta de Agua de Santa Ana sobre cualquier asunto dentro de la jurisdicción de la Junta, si ese asunto no aparece en otro lugar de la agenda, no está programado en otra agenda y no está pendiente ante la Junta.

Tema 3. Reporte del Enlace de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua

La Junta Estatal del Agua dará actualización de actividades de la Junta Estatal del Agua. {Eric Lindberg, 951-782-3219, eric.lindberg@waterboards.ca.gov}

Tema 4. Actualización sobre la Conversión de Sistema Séptico a Alcantarillado de la comunidad de Quail Valley

Personal de la Junta y personal del Eastern Municipal Water District presentarán un resumen de logros en la iniciativa de proveer conexión de alcantarillado a ciertas subáreas de la comunidad de Quail Valley para minimizar descargas de aguas residuales a la subsuperficie de los sistemas sépticos (Tema informativo).
{Nick Amini – 951-782-7958; nick.amini@waterboards.ca.gov}

Tema 5. Reporte del Funcionario Ejecutivo

{Eric Lindberg, 951-782-3219, eric.lindberg@waterboards.ca.gov}

Tema 6. Comunicaciones del Funcionario Ejecutivo y Miembros de la Junta

Los miembros de la Junta de Agua de Santa Ana y el funcionario ejecutivo pueden discutir reuniones, comunicaciones, correspondencia u otros temas de interés general, relacionados con asuntos dentro de la jurisdicción de la Junta. No habrá votación ni se tomará ninguna acción formal.

Tema 7. Acta de Reunión de la Junta Regional del 24 de julio y 21 de agosto de 2026

La Junta de Agua de Santa Ana considerará aprobar el Acta de las reuniones de la Junta Regional del 24 de julio y 21 de agosto de 2026. (Tema pendiente)
{Eric Lindberg, 951-782-3219, eric.lindberg@waterboards.ca.gov}

Tema 8. Actualización sobre el Progreso de la Investigación y Remediación Ambiental en el exSitio de Ford Aeronutronics en Newport Beach

El personal de la Junta de Agua de Santa Ana dará una actualización sobre el estado de actividades de supervisión regulatoria, investigación, mitigación/remediación ambiental en el exsitio de Ford Aeronutronics en Newport Beach. (Tema informativo).

{Jessica Law 951-782-4381 jessica.law@waterboards.ca.gov}

Tema 9. Permiso de Sistema Nacional de Eliminación de Descargas Polucionantes y Requisitos para Descargar Desechos para Descargas de Polucionantes en Escorrentía Urbana de MS4s en los Condados de Orange, Riverside, y San Bernardino, Orden R8-2026-0034 (NPDES Núm. CAS618000)

El 24 de julio y 21 de Agosto de 2026, la Junta de Agua de Santa Ana tuvo una audiencia sobre la Orden R8-2026-0034 tentativa para regular a nivel regional descargas de polucionantes en escorrentía urbana de MS4s en los Condados de Orange, Riverside, y San Bernardino. Los MS4s son Sistemas Separados Municipales de Desagüe de Lluvia. En esta reunión, la Junta de Agua de Santa Ana considerará adoptar la Orden Tentativa. La Junta puede ir a sesión cerrada para considerar una decisión a tomar en este procedimiento. [Cód. de Gob.: § 11126, subdiv. (c)(3).] El 20 de julio de 2026 fue la fecha límite para recibir comentarios escritos sobre la Orden Tentativa. En este momento no se aceptarán más materiales escritos sobre la Orden Tentativa. El 24 de julio y el 21 de agosto de 2026, se aceptaron comentarios públicos para este tema. En esta reunión no se aceptarán más comentarios públicos.

Orden Núm. R8-2026-0034

{Adam Fischer 951-320-6363 adam.fischer@waterboards.ca.gov}

Sesión Cerrada

En cualquier momento de la sesión regular, la Junta de Agua de Santa Ana puede ir a sesión cerrada para:

- a. considerar evidencia recibida en una audiencia de adjudicación y deliberar sobre una decisión basada en esa evidencia [Cód. de Gob.: § 11126(c)(3)];
(1) Orden Número R8-2026-0034
- b. considerar el nombramiento, el empleo, la evaluación del desempeño, o el despido de un empleado público, o para escuchar quejas o reclamos contra un empleado público [Cód. de Gob.: § 11126(a)(1)];
- c. discutir exposición considerable al litigio [Cód. de Gob.: § 11126(e)(2)(B)(i)];
- d. discutir si iniciar un litigio [Cód. de Gob.: § 11126(e)(2)(C)(i)]; y
- e. discutir litigios pendientes de los siguientes asuntos [Cód. de Gob.: § 11126(e)(2)(A)]:
(1) *In re: Santa Ana Region MS4 Permit – San Bernardino County et al.*, Commission on State Mandates Test Claim No. 10-TC-10
[Regarding a test claim filed by San Bernardino County, San

Bernardino County Flood Control District, and several cities within San Bernardino County alleging that portions of Order No. R8-2010-0036 created unfunded state mandates].

- (2) *In re: Water Code Section 13383(a) MS4 Trash Orders*, Commission on State Mandates Test Claim Nos. 17-TC-07 to 17-TC-28 [Regarding 22 different test claims filed by various MS4 permittees within the Santa Ana Region alleging that portions of the Water Code section 13383(a) MS4 Trash Orders issued to each created unfunded state mandates].

{Heraclio Pimentel, 916-323-1677, heraclio.pimentel@waterboards.ca.gov}

Aplazamiento

A la reunión ordinaria de la Junta programada para el 23 de Octubre de 2026 (9:00 a.m.). Más actualizaciones en nuestro sitio web:

https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/board_meeting_schedule.html

SERVICIO DE IDIOMA

Esta reunión será en inglés. Solicite traducción de un documento escrito, intérprete en otro idioma para la reunión, o intérprete de señas, mínimo 10 días hábiles antes de la reunión, si es posible así:

- Use la [Forma de Acceso de Idioma](#) en línea
- Llame al 916-341-5254
- Escriba a: languageservices@waterboards.ca.gov

Contact us to request information in your language.

Contáctenos para solicitar información en su idioma.

Liên hệ chúng tôi để yêu cầu thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị.

귀하의 언어로 작성된 정보를 요청하려면 저희에게 문의하십시오.

ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਕਰੋ।

Makipag-ugnayan sa amin para humiling ng impormasyon sa iyong wika.

请联系我们，以您的语言获取相关信息。

ACCESIBILIDAD

Usuarios de TDD (aparatos de telecomunicación para discapacidad auditiva) pueden llamar al CRS (Servicio de Retransmisión de California) al (800) 735-2929 o a la línea de TTY (voz teletipo) al (800) 735-2922.

Pida adaptaciones razonables para participar en la reunión en RB8-r8boardclerk@waterboards.ca.gov, [a más tardar siete días hábiles antes de la reunión].

AVISOS

Personas que deseen información/dar su opinión sobre solicitudes pendientes de certificación de calidad del agua en virtud de la sección 401 de la Ley Federal de Agua Limpia, nos puede contactar en: RB8-401application@waterboards.ca.gov.

Los cambios y aplazamientos que puedan afectar a esta agenda se publicarán en nuestro sitio web y se enviarán automáticamente a las personas suscritas en nuestra lista de *e-mail*. Suscríbase a nuestra lista de *e-mail* de la agenda, en el [sitio web de la Junta de Agua de Santa Ana](#) y clic “Suscribe” en la página de inicio. Personas no suscritas, deben revisar nuestro sitio web antes de la fecha de la reunión de la Junta para ver cambios a la agenda. Los documentos que respaldan los temas de la agenda se publican en nuestro sitio web al menos 10 días antes de la reunión programada. Para ver/descargar los documentos, visite el [sitio web de la Junta de Agua de Santa Ana](#) y en la página de inicio, clic “Regional Board”, y luego clic “Agendas”.

Personas afectadas por una acción de la Junta de Agua de Santa Ana pueden pedir que la Junta Estatal del Agua revise la acción según el Código de Agua (sec. 13320) y del Código de Regulaciones de California (tít. 23, sec. 2050 y siguientes). La Junta Estatal del Agua tiene que recibir la petición antes de las 5:00 p. m., 30 días de la fecha de la acción. Si el trigésimo día es sábado, domingo o día feriado estatal, la Junta Estatal del Agua tiene que recibir la petición para las 5:00 p.m. del siguiente día hábil. Puede solicitar copias de la ley y reglas para pedir repasos.